



Bedford Central School District

DLBE @ Mount Kisco Elementary School

47 West Hyatt Avenue, Mount Kisco, NY 10549

Phone: 914-666-2677 • Fax: 914-864-3494 • www.bcsdny.org



Mrs. Inas Morsi-Hogans, Principal
imorsihogans4368@bcsdny.org

Dr. Angelique Johnson, Assistant Principal
ajohnson2142@bcsdny.org

Estimados padres y tutores de MKES,

¡Bienvenidos al año escolar 2023-2024! Estoy muy emocionada de saludar a todos nuestros estudiantes nuevos y los que regresan. Mi objetivo es asociarse con usted para garantizar que sus hijos estén seguros y saludables mientras estén en MKES.

Examen de salud

El objetivo del Distrito Escolar Central de Bedford es que cada niño tenga un examen de salud cada año. Sin embargo, la Ley de Educación del Estado de Nueva York requiere que los niños tengan un examen físico si ingresan a: **Pre-K, Kinder, grados 1, 3, y 5.**

Tenga en cuenta que las escuelas no pueden aceptar el examen de salud si no está en el Formulario de examen de salud del Estado de Nueva York requerido.

https://www.schoolhealthny.com/cms/lib/NY01832015/Centricity/Domain/137/3.31.2023_health-exam-form.pdf

El examen es válido si es dentro de los doce meses anteriores al inicio del año escolar. Cualquier examen físico realizado por un médico regional a partir del 5 de septiembre de 2022 se considerará vigente.

Ahora es más importante que nunca mantenerse al día con las visitas de rutina de su hijo y mantenerse al día con sus vacunas.

Vacunas

La Sección 2164 de la Ley del Estado de Nueva York requiere que recibamos pruebas de que su hijo ha recibido las vacunas requeridas para ingresar y asistir a la escuela.

<https://www.bcsdny.org/cms/lib/NY02216273/Centricity/Domain/27/IMMUNIZATIONS%20-%20022%20-%20Updated%207-18-22.pdf>



Bedford Central School District
DLBE @ Mount Kisco Elementary School
47 West Hyatt Avenue, Mount Kisco, NY 10549
Phone: 914-666-2677 • Fax: 914-864-3494 • www.bcsdny.org



Mrs. Inas Morsi-Hogans, Principal
imorsihogans4368@bcsdny.org

Dr. Angelique Johnson, Assistant Principal
ajohnson2142@bcsdny.org

CUESTIONES IMPORTANTES Y RECORDATORIOS

Si su hijo/a tiene algún problema de salud o alguna condición médica, como alergias que requieran administración de epinefrina, asma, diabetes, convulsiones, ADD/ADHD, etc., asegúrese de comunicarse con la Oficina de Salud para que podamos analizar las necesidades de su hijo/a.

Medicamentos en la Escuela

Se necesita una orden del proveedor de atención médica y el permiso de los padres para todos los medicamentos recetados y de venta libre (OTC, por sus siglas en inglés) utilizados en la escuela o actividades patrocinadas por la escuela.

1. Los padres/tutores son responsables de que los medicamentos se entreguen directamente a la escuela en un envase original debidamente etiquetado por un adulto, a menos que el estudiante tenga un certificado de un proveedor de atención médica para llevar y usar su medicamento de forma independiente (ver a continuación).
2. Por favor traiga todos los medicamentos directamente a la oficina de salud de la escuela.
3. Puede traer el medicamento a la Oficina de Salud el martes 29 de agosto de 9 am a 2 pm y el jueves 31 de agosto de 9 am a 3 pm.
4. Si el proveedor de atención médica de su hijo decide que su hijo puede llevar y cargar y usar su medicamento para el asma o la epinefrina autoinyectable de forma independiente y usted desea que lo haga, debe poner por escrito que su hijo/a puede hacerlo de manera segura. La parte inferior de nuestros formularios de autorización general y de epinefrina se puede utilizar para proporcionar esta información.
5. A continuación se encuentran los enlaces para los formularios de medicamentos. También están disponibles en el sitio web de nuestro distrito o se pueden obtener en la Oficina de Salud Escolar.

Autorización General de Medicamentos

<https://www.bcsdny.org/site/handlers/filedownload.ashx?moduleinstanceid=182&dataid=12145&FileName=General%20med%20authorization%20-%202022%20-%20Updated%207-18-22.pdf>



Bedford Central School District
DLBE @ Mount Kisco Elementary School
47 West Hyatt Avenue, Mount Kisco, NY 10549

Phone: 914-666-2677 • Fax: 914-864-3494 • www.bcsdny.org



Mrs. Inas Morsi-Hogans, Principal
imorsihogans4368@bcsdny.org

Dr. Angelique Johnson, Assistant Principal
ajohnson2142@bcsdny.org

Formulario de autorización de epinefrina

<https://www.bcsdny.org/site/handlers/filedownload.ashx?moduleinstanceid=182&dataid=12143&FileName=Epinephrine%20Authorization%20-%20Eng%20-%20Span%20-%20Updated%207-14-22.pdf>

Formulario de autorización de Benadryl

<https://www.bcsdny.org/site/handlers/filedownload.ashx?moduleinstanceid=182&dataid=12147&FileName=benadrylauthorization%20-%202022%20-%20Updated%207-18-22.pdf>

Alergia Alimentaria e Investigación de Educación de Plan de Cuidados

<https://www.foodallergy.org/media/935/download>

Plan de acción para el Cuidado del Asma

<https://www.health.ny.gov/publications/4850.pdf>

Heridas/ Educación Física

Se requiere una nota de su proveedor de atención médica si su hijo necesita ser excusado de Educación Física/Gimnasio por cualquier motivo. Informe a la Oficina de salud escolar si se ha producido una herida y su hijo/a requiere un dispositivo de apoyo, como una silla de ruedas, botas para caminar, muletas, etc., y pida a su hijo que se presente en la Oficina de salud escolar cuando regrese por primera vez a la escuela.

Por favor, póngase en contacto conmigo con cualquier pregunta o inquietud.
¡Espero tener un año escolar saludable y feliz por delante!

Un cordial saludo,

Maureen Ronan, RN
Enferma Escolar de MKES
mronan4750@bcsdny.org
914-241-6000 ext 1715
Fax :914-864-3459



Bedford Central School District
DLBE @ Mount Kisco Elementary School
47 West Hyatt Avenue, Mount Kisco, NY 10549

Phone: 914-666-2677 • Fax: 914-864-3494 • www.bcsdny.org



Mrs. Inas Morsi-Hogans, Principal
imorsihogans4368@bcsdny.org

Dr. Angelique Johnson, Assistant Principal
ajohnson2142@bcsdny.org

Estimado Padre / Tutor:

El programa de Servicios de Salud Escolar del distrito apoya el éxito académico de su estudiante mediante la promoción de la salud en el entorno escolar. Una forma en que brindamos atención a su estudiante es mediante la realización de exámenes de salud según lo dispuesto por el Estado de Nueva York. Durante el año escolar, se realizarán los siguientes exámenes obligatorios en la escuela:

Visión

Exámenes de visión de lejos y de cerca para todos los estudiantes recién registrados y estudiantes en Pre-K o Kinder, Grados 1,3,5. Evaluación de la percepción del color para todos los estudiantes de nuevo ingreso.

Audición

Examen de audición para todos los estudiantes recién registrados y estudiantes en Pre-K o Kindergarten, Grados 1,3,5.

Escoliosis

Evaluación de escoliosis (curvatura espinal) para todas las niñas en 5to grado que su pediatra no haya documentado una evaluación.

Se enviará una carta a casa si hay algún hallazgo en los exámenes realizados en la escuela que pueda causar preocupación o que necesite un seguimiento médico.

Por favor llame a la Oficina de Salud de la escuela si tiene alguna pregunta o inquietud.

Un cordial saludo,

Maureen Ronan, RN
Enferma Escolar de MKES
mronan4750@bcsdny.org
914-241-6000 ext 1715
Fax :914-864-3459